

ŁÓDZKIE**ŁODZER****OGŁOSZENIA. ANZEIGER.**

Środa dnia (11) 23 Grudnia

Mittwoch, den (11.) 23. Dezember

1863.**N^o 7.****1863.**

Redakcyja i Expedycya przy ulicy Piotrkowskiej pod Nr. 279 — Abonament w Łodzi: rocznie Złp. 20, półrocznie Złp. 10, kwartalnie Złp. 5. — w Kaliszu: J. Mittwoch. — Inserata: od wiersza groszy 10.

Redaction und Expedition Petrikauer Straße No. 279. — Abonnement in Łodz: jährlich 20 fl., halbjährlich 10 fl., vierteljährlich 5 fl. — Kalisch bei J. Mittwoch. — Inserate: die Zeile 10 Groschen.

OBWIESZCZENIE.

Magistrat Miasta Łodzi.

Na zasadzie rozporządzenia Wgo. Naczelnika Wojennego Oddziału miasta Łodzi i okolicy i uchwały Rady Miejskiej, z dnia (24 Listopada) 6 Grudnia r. b. podaje do publicznej wiadomości, iż poczynając od dnia 1 Stycznia 1864r. nowego stylu, w każdym tygodniu w Mieście tutejszem odbywać się będą, trzy targi zwykłe, a mianowicie:

- 1) W dniu poniedziałkowe w rynku nowego Miasta.
- 2) W dniu środowe w rynku starego Miasta.
- 3) W dniu piątkowe na placach targowych: przy ulicy Przejazd na przeciw nowo budującego się kościoła Katolickiego, oraz w rynku fabrycznym, w ten sposób, że w każdy targ na jednym placu zboże i leguminy, a na drugim drzewo, siano i słoma sprzedawane będą i z przemianą co tydzień tak, że gdy przy ulicy Przejazd zboże i leguminy, to w rynku fabrycznym siano, słoma i drzewo sprzedawane będą i nawzajem, jak w rynku fabrycznym leguminy i zboże, to przy ulicy Przejazd drzewo, siano i słoma sprzedawanem zostanie — pierwszy raz w piątek po nowym roku, na plac przy ulicy Przejazd z zbożem i leguminami, a na rynek fabryczny z drzewem słomą i sianem przybywający udawać się mają.

Z Tasami i innymi wyrobami stawać winni na tychże placach, tam gdzie zboże i leguminy sprzedawane będą.

Prezydent: A. Rosicki:

Sekretarz Bednarzewski.

OBWIESZCZENIE.

Urząd Leśny Pabjanice.

Podaje do powszechnej wiadomości, że z powodu niedojścia w drugim terminie odbywać się będzie w trzecim, to jest w dniu (14) 26 Stycznia 1864r. glosna in minus licytacja z mocy upoważnienia Rządu Gubernialnego Warszawskiego z dnia (13) 25 Czerwca r. b. Nr. 41277/5817 w Kancelaryi Urzędu Leśnego w Rydzynach w Gminie Pabjanice, do godziny 12 w południe, na wystawienie domu mieszkalnego dla Podleśnego Straży Szadek wsi Kromolinie od summy Rs. 758 wyraźnie Rubii srebrnej siedmset pięćdziesiąt ośm z dodaniem drzewa bezpłatnie. — Urząd Leśny przeto wzywa chęć mających podjąć się tej entrepryzy, ażeby w dniu oznaczonym i miejscu stawili się zaopatrzywszy się w wadium Rs. 76; zaś anszlagi, rysunek i warunki w każdym czasie w Urzędzie Leśnym i w Rządzie Gubernialnym Warszawskim w Sek-

Bekanntmachung.

Der Magistrat der Stadt Łodz.

Auf Grund der Verordnung Sr. Excellenz des Kriegshefs der Stadt Łodz und Umgegend und des Beschlusses des Stadtrathes vom (24. November) 6. Dezember d. J. wird öffentlich bekannt gemacht, daß vom 1. Januar 1864 (n. St.) an, in der hiesigen Stadt wöchentlich drei gewöhnliche Wochenmärkte abgehalten werden sollen, und zwar:

- 1) Montags auf dem Ringe der Neustadt.
- 2) Mittwochs auf dem Ringe der Altstadt.
- 3) Freitags auf den Marktplätzen: auf der Przejazd-Straße gegenüber der im Bau begriffenen katholischen Kirche, und auf dem Fabriks-Ringe, so daß jeden Markttag auf einem dieser Plätze Getreide und Küchenbedürfnisse, und auf dem anderen Holz, Heu und Stroh verkauft werden sollen, mit wöchentlicher Abwechslung, so daß, wenn an der Przejazd-Straße Getreide und Küchenbedürfnisse, auf dem Fabriks-Platz Heu, Stroh und Holz verkauft werden, und umgekehrt. Das erste Mal, Freitag nach Neujahr, haben sich die mit Getreide und Küchenbedürfnissen ankommenden auf den Platz an der Przejazd-Straße zu begeben, und die mit Holz, Stroh und Heu auf den Fabriks-Platz.

Mit den Marktbuden und Fabrikaten hat man auf dem Platz zu stehen, auf welchem Getreide und Küchenböräthe verkauft werden.

Präsident: A. Rosicki.

Sekretär: Beduarzewski.

Ankündigung.

Das Forstamt Pabjanice

macht öffentlich bekannt, daß, wegen nicht zu Standekommens im zweiten Termine, auf Ermächtigung der Warschauer Gubernial-Regierung vom (13.) 25. Juni d. J. Nr. 41277/5818, in der Kanzlei des Forstamtes in Rydzyn, Gemeinde Pabjanice, im dritten Termine, als am (14.) 26. Januar 1864 bis 12 Uhr Mittags, eine Licitation in minus stattfinden wird — zur Erbauung eines Wohngebäudes im Dorfe Kromolin, für den Unterförster der Wache Szadek, von der Summe Rub. Silb. 758 mit unentgeltlicher Hinzugabe des Holzes. — Das Forstamt fordert alle diejenigen, welche Lust zu diesem Unternehmen haben, auf sich am bestimmten Tage und Orte, mit dem Vadium von 76 Rub. Silb. versehen, einzufinden. Die Anschläge, Zeichnung und Bedingungen können im Forstamte jederzeit, und in der

cyi Dóbr i Lasów w godzinach biórowych przejrane być mogą.

w Rydzynach (3) 15 Grudnia 1863r.
Nadleśniczy: Wasilkowski.
Podleśny Biurowy: Chrzanowski.

Ogłoszenia policyjne.

W Dodatku do dziennika Urzędowego Nr. 42 z r. b. mieści się rozporządzenie: ażeby worki w których przewożone jest zboże, tak wyrobu tutejszego jako też i zagraniczne, od których cło przy wchodzie do królestwa uiszczone zostało, przepuszczać, przy powrocie onych do kraju, bez poboru opłaty celnej i z uwolnieniem od podawania na nie deklaracji. O czem osoby interessowane zawiadamiam.

Łódź d. (6) 18 Grudnia 1863.

POLICMAJSTER MIASTA ŁODZI:
Kapitan Kaliński.

O G Ł O S Z E N I E.

Ponieważ na niektórych domach dostrzegłem brak tabliczek, jakie na froncie znajdować się powinny, z oznaczeniem Nr. i nazwiska właściciela, zatem polecam dopełnienia tego w dniach 8 pod egzekucją.

Łódź dnia (2) 14 Grudnia 1863r.

POLICMAJSTER MIASTA ŁODZI:
Kapitan K a l i Ń s k i.

O S T R Z E Ż E N I E.

W zamiarze przyrowadzenia do porządku kontroli Służących, ostrzegam mieszkańców tutejszych iż niewolno jest nikomu przyjmować wszelkiego rodzaju sług bez książeczek służbowych, w których koniecznie znajdować się powinno poświadczenie z poprzedniego miejsca.

Jeżeli bowiem okaże się że kto z mieszkańców mianowicie z początkiem zbliżającego się nowego roku przyjmie służących bez takowych książeczek, jak również nieopatrzonych w legitymacją, ulegnie odpowiedzialności.

Zarazem upominam aby dawanie zadatków do nowej służby, nie inaczej następowało jak na podstawie poświadczenia z poprzedniego miejsca że godzący się do nowej służby z dotychczasowej zwolniony zostaje, gdyż inaczej reklamacje o zawód w służbie pozostaną bez dochodzenia.

O ile która służąca nie posiada jeszcze książeczki winna się w takową zaopatrzyć u Inspektora Policji właściwego Cyrkułu. W miejsce zaś zagubionych nie inaczej nowe mogą być wydane jak po udowodnieniu że w tem nie zachodzi żadne podejsięcie i po dopełnieniu ogłoszenia kosztem winnych.

w Łodzi d. (9) 21 Grudnia 1863r.

POLICMAJSTER MIASTA ŁODZI:
Kapitan Kaliński.

W dniu (6) 18 b. m. i. r. z rana na szosie do Pabianic prowadzącej, pomiędzy 10 a 11 wiorstą znaleziono dwanaście skór baranich świeżych; ---prawy właściciel za udowodnieniem swej własności może takowe odebrać w Kancelaryi Inspektora Policji Cyrkułu Vgo..

W dniu 9 b. m. i. r. przed południem pomiędzy godziną 9 a 10 w domu Korada Grene ze stancyi szczytowej skradziono 3 sukienki kartonowe kolorowe, jedną suknię wełnianą ciemną, spódniczkę batystową, kożuch czarny, sukniem kryty, i czapkę kortową --- ktoby posiadał jakakolwiek wiadomość o sprawcy kradzieży, raczy takową udzielić w biurze Vgo. Policmajstra, za co poszkodowany zapewnia nagrody Rs. 6.

Warschauer Gubernial-Regierung, Section für Güter und Wälder, in den Bureaustunden eingesehen werden.

Rydzyn, den (3.) 15. Dezember 1863.

Oberförster: Wasilkowski.
Bureau-Unterförster: Chrzanowski.

Polizeiliche Bekanntmachungen.

Die Beilage zum Amts-Journal (Dziennik Urzędowy) No. 42 dieses Jahres, enthält die Verordnung: daß Säcke, sowohl inländischer, wie auch ausländischer Fabrik, in denen Getreide in's Ausland gefahren wurde, und von welchen beim Zurückbringen nach dem Königreiche ein Eingangszoll gezahlt wurde, zollfrei in's Land herein zu lassen sind, und daß keine Deklarationen für dieselben eingereicht zu werden brauchen. Dieses wird den betreffenden Personen bekannt gemacht.

Łódź, den (6.) 18. Dezember 1863.

Der Polizeimeister der Stadt Łódź:
Kapitan Kaliński.

Bekanntmachung.

Da ich bemerkt habe, daß an einigen Häusern die Tafeln fehlen, welche mit der Hausnummer und dem Namen des Eigenthümers, sich an der Front befinden sollen, so fordere ich auf, dieselben binnen 8 Tagen anzubringen --- unter Exekution.

Łódź, den (7.) 19. Dezember 1863.

Der Polizeimeister der Stadt Łódź:
Kapitan Kaliński.

Warnung.

Um die Kontrolle der Dienstkleute in Ordnung zu bringen, warne ich die hiesigen Einwohner, daß es Niemandem erlaubt ist, irgend welchen Dienstboten anzunehmen, ohne Dienstbüchlein, in welchem durchaus vom letzten Orte eine Bescheinigung befindlich sein soll.

Denn, wenn es sich herausstellen sollte, daß, namentlich zum Beginn des Neuen Jahres, ein Einwohner einen Dienstboten ohne dieses Büchlein, oder auch ohne Legitimation annimmt, so wird er zur Verantwortung gezogen.

Zugleich erinnere ich daran, daß das Handgeld vom neuen Orte, nicht anders gegeben werden darf, als auf Grund einer Bescheinigung vom vorhergehenden Orte, daß der Dienstbote von da entlassen ist, weil sonst alle Reklamationen unberücksichtigt bleiben.

Jeder Dienstbote, welcher noch kein Dienstbüchlein hat, soll sich beim Inspektor des entsprechenden Zirkels eines besorgen. An Stelle verloren gegangener Büchlein können nur dann neue ausgestellt werden, wenn es bewiesen ist, daß hierbei kein Betrug stattfindet, und nach Bekanntmachung auf Kosten der Schuldigen.

Łódź, den (9.) 21. Dezember 1863.

Der Polizeimeister der Stadt Łódź:
Kapitan Kaliński.

Am (6.) 18. d. Mts., Morgens, sind auf der Chaussee nach Pabianice, zwischen der 10 und 11 Werst, zwölf frische Schöpfen-Felle gefunden worden. Der rechtmäßige Eigenthümer kann dieselben, nach Beweis seines Eigenthumsrechtes in der Kanzlei des Polizei-Inspektors im 5. Zirkel, abnehmen.

Am 9. d. M. zwischen 9 und 10 Uhr Morgens sind im Hause des Konrad Gröhne, aus einer Dachstube folgende Gegenstände gestohlen worden: drei buntfarbige Kattunkleider, ein dunkles schaffwollenes Kleid, ein Batist-Unterrock, ein schwarzer mit Tuch überzogener Schafpelz und eine Kortmütze. --- Wer etwas über den Thäter erfährt, wird gebeten, es im Bureau Sr. Wohlgeboren, des Polizeimeisters zu melden, wofür der Bestohlene eine Belohnung von 6 Rub. Silb. zusichert.

Inserata.

W składzie wódek słodkich, araków i spirytusów, z destylarni widzewskiej, sprzedawaną będzie od dnia 1go Stycznia 1864r.

okowita anyżowa,

po cenie umiarkowanej.

Zwracając na powyższe doniesienie, uwagę osób interessowanych, fabryka zapewnia, że głównem jej staraniem będzie, zadowolnić szan: konsumentów, tak pod względem wyrobu jako też i ceny.

Poleca się.

Moj MAGAZYN GARDEROBY na starem mieście.

Dla Panów:

Tużurki i Paletoty z dobrej materyi po cenie Rs. 8—26.

Pantalony Rs. 4—9.

Kamizelki kortowe i jedwabne Rs. 2—5.

Cały garnitur Rs. 20—30

Szlafroki Rs. 12—18

Daléj koszule flanelowe i jedwabne krawaty.

Dla Dam:

Mantyle i Paletos najświeższej mody od Rr. 15—25

Kaftaniki Rr. 4—9.

Ofiarując po najdostępniejszych cenach swoje usługi, poleca się szanownej publiczności.

M. Bienenstock.

Zakład introligatorski Juliusza Arndt w Łodzi, wykonywa wszelkie roboty introligatorskie.

Polecam się Szanownej Publiczności, iż posiadam pewny środek do leczenia nagniotków bez użycia ostrych narzędzi

J. Jakubowicz.

Starszy Felczer.

Na nowém mieście.

Poleca się amatorom:

Pożytek dla nauki ptaków. — Dla dzieci małe katarynki, wykonywane wszelkie kompozycje z basem; podpisany trudni się również naprawą harmonijk.

Mieszka obok holenderskiego młyna, własności Nischewof Nr. 1113 — na ulicy Pusclinija.

S. Sarnowski.

2 sklepy są do wynajęcia od Nowego roku, razem lub pojedynczo; wiadomość w domu Zejberta Nr. 142 przy rynku starego miasta.

Abram Zejbert.

Podziękowanie.

Miejscowemu chirurgowi Panu J. Jakubowicz za uwolnienie mnie od cierpień na odciski, bez użycia ostrych narzędzi; z której to słabości, od dawnego czasu, pomimo różnych użytych środków, wyleczyć się nie mogłem — i polecam każdemu użyty przez niego środek, jako stanowczo skuteczny.

Adolf Szarlam.

Inserate.

Die Buchhandlung von

J. Arndt in Łódź

zeigt einem geehrten Publikum hiermit an, daß sie mit allen Sorten Photographie-Mahnen, photographischen Albums, Kinder-Albums u. s. w. so wie mit einer großen Auswahl von gediegenen Jugendschriften, Bilderbüchern und andern für die bevorstehenden Feiertage zu Geschenken sich eignenden Gegenständen versehen ist.

Zugleich ladet dieselbe zu zahlreichem Abonnement auf alle Zeitschriften für 1864 in deutscher, polnischer und französischer Sprache ein, bei den solidesten Preisen, prompte und reelle Bedienung zusichernd. Auswärtige Bestellungen werden auf das Schnellste effectuirt.

Meine neu assortirte **Leihbibliothek** in deutscher und polnischer Sprache aus Werken der besten Schriftsteller bestehend, empfehle bestens

J. Arndt.

Zur geneigten Beachtung!

In meinem

GARDEROBE-MAGAZIN

am alten Dingle

sind vorrätig für Herren:

Röcke und Paletots, modern gearbeitet aus vorzüg-

lichem Stoffe, zum Preise von Rbl. 8—25

Beinkleider dergleichen Rbl. 4—9

Westen aus Woll und Seide Rbl. 2—5

auch ganze Garnituren Rbl. 20—30

Schlafrocke Rbl. 12—18

ferner Flanelhemden und seidene Schlipse.

Für Damen:

Mäntel und Paletots in neuester Façon zum Preise

von Rbl. 15—25

Sachen Rbl. 4—9

Indem ich bei den billigsten Preisen die reellste Bedienung zusichere, bitte ich ein geehrtes Publikum um geneigten Zuspruch.

M. Bienenstock.

In der Niederlage der süßen Getränke, Aracke und Spritte aus der Widzewer Destillir-Anstalt, wird mit dem 1. Januar 1864, der

Anis-Spiritus-Verkauf

zu den möglichst billigsten Preisen, beginnen.

Die geehrten H. H. Interessanten wollen gefälligst auf das Obige reflektiren, indem die Fabrik versichert, daß sie sich zum Zwecke gemacht hat, ihre Kunden, sowohl in Betreff der Güte, wie der Preise der Produkte, zu befriedigen.

Das Expeditions-, Commissions-, Kohlen- und Inkasso-Geschäft von

RUDOLPH REDLICH et Comp.

empfiehlt sich zu geneigter Beachtung.

Chłopezyk poczciwych rodziców, posiadający do-
kładnie język niemiecki i polski, i potrzebne wiado-
mości szkolne, może być u mnie pod korzystnymi wa-
runkami umieszczony. J. Arndt.

Hühneraugen heilt sicher, ohne Anwendung schar-
fer Instrumente S. Jakubowicz, Chirurg.
Am neuen Ringe.

Bogel-Positivchen, kleine Leierkasten für
Kinder, volle Musik mit Bass, wie auch Reperaturen
an Ziehharmonikas empfiehlt
S. Sarnowski.

Buschlinie Nr. 1113, bei dem Müller Hr. Nischewoff.

Da ich einen bedeutenden Borrath habe, empfehle ich

Kirsch-Brantwein

zu dem äußerst billigen Preise von 1 Gulden 18 Groschen das
Quart --- wie auch

verschiedene Weine

zu herabgesetzten Preisen. F. SFLIN.

Eine **Drehbank** für Drechsler, in gutem
Zustande, ist zu verkaufen. Peter Becker.

Petrkauer Straße Nr. 672.

Ein Sohn redlicher Eltern, welcher die nöthigen
Schulkenntnisse besitzt, und der deutschen und polnischen
Sprache mächtig ist, kam sofort in meinem Buchbin-
derei-Geschäft unter günstigen Bedingungen als Lehrling
eintreten. J. Arndt.

Zwei Gewölbe sind von Renjahr ab, zusammen
oder einzeln, zu vermieten. Näheres im Hause des
Zeibert an der Altstadt Nr. 142. Abraham Zeibert.

Dankagung

an den hiesigen Chirurgen Herrn S. Jakubowicz für
die mir am 22. Juni d. J. radical ohne Instrumente
weggeschafften Hühner-Augen, die mich trotz aller an-
gewandten Mittel eine lange Reihe von Jahren ge-
quält haben. Ich empfehle daher sein probates Mittel
jedem, der an Hühner-Augen leidet.

Adolf Szarlam.



Seit drei Tagen hat sich bei mir ein fremdes
Schwein eingefunden. Der rechtmäßige
Eigenthümer kann dasselbe gegen Erstat-
tung der Fütterungskosten und der Insertionsgebühr
abnehmen. Wippe, Fleischer

unweit der neuen katholischen Kirche.

Lodz dnia 22. Grudnia 1863 r.

Wyjechali (abgereist):

Orbach Lewek handl. do m. Dabia, Weintraub Lejbus
handl. do m. Zelowa, Lindenszat Mosiek handl. do m.
Warszawy, Wigdorowicz Jakob handl. do m. Zelowa, Mei-
lach Berlinerblau handl. do m. Pabjanic.

Przybyli (angefommen):

Grodzicki Baruch handl. z. m. Stanislawowa, Monitz
Ieyk handl. z. m. Ozorkowa, Kurzer Mosiek handl. z. m. Kota.

Zum bevorstehenden Weihnachtsfeste empfiehlt die
BUCHHANDLUNG

von

Gottfried Berlach.

als Weihnachtsgeschenke:

- 1) Die Werke der Barmherzigkeit. Sechs christliche,
sehr interessante Erzählungen für die Jugend.
- 2) Biblisches Bilderbuch. „Der gute Hirte“.
- 3) Biblisches Bilderbuch. „Der Stern von Beth-
lehem“.
- 4) Jesus als Kind oder das Vorbild der christlichen
Jugend.
- 5) Führungen. Ein Buch für meine junge Freun-
dinnen.
- 6) Robinson Crusoe's, des Aelteren, Reisen wun-
derbare Abenteuer und Erlebnisse.
- 7) Neu angekommen: ABC-Spiel, den Kindern
spielend das Alphabet beizubringen.
- 8) Verschiedene kleine Bilderbücher mit und ohne
Text.
- 9) Erd-Globen. Lotto-Spiele. Geographie-Spiele.
Klassenlotterie-Spiele. Sehr elegant gearbeitete
Porte-Monnaies, Brief- und Cigarren-Taschen.
Verschiedene Schreibe-Bücher, Gesang- und Ge-
betbücher in Pracht-Einbänden.

Zum bevorstehenden Feste empfehle
ich mein wohl assortirtes Lager von
**Ungar-, Rhein- u. Bordeaux-
Weinen** echten **englischen Por-
ter, Salvator, Felsenkeller** und
Bayersch-Bier. Manteuffel.

Bekanntmachung.

Diejenigen Damen und Herren, welche Beiträge zur diesjäh-
rigen Christ-Verseherung armer Kinder geleistet haben, werden
höflichst eingeladen, am 25. d. Mts., Nachmittags 4 U., im
Paradiese recht zahlreich zu erscheinen.

Bei dieser Gelegenheit wird nach der Verseherung den Bür-
gern ein wichtiger Vortrag gehalten werden, welcher Vorschläge
zur Abhilfe der hiesigen Noth, enthält, und darf man wohl darauf
rechnen, daß das hiesige Publikum hierbei stark vertreten sein
wird. Hentschel.

FESTGESCHENK.

Im Verlage von Schmidt und Spring in Stutt-
gart erschien:

Der neue deutsche Jugendfreund
zur Unterhaltung und Beredung der Jugend, heraus-
gegeben von Franz Hoffmann. Jahrgang 1863. Elegant
gebunden. — Vorräthig in der Buchhandlung von
J. Arndt in Lodz.

Des Festes wegen erscheint die nächste Nummer Mittwoch.

w Drukarni J. Petersilgé.

Gedruckt bei J. Petersilgé.